

<b>Zeitschrift:</b>	Revue économique franco-suisse
<b>Herausgeber:</b>	Chambre de commerce suisse en France
<b>Band:</b>	63 (1983)
<b>Heft:</b>	4: L'industrie suisse en France
<b>Vorwort:</b>	Éditorial : l'industrie suisse en France apporte sa contribution au développement de l'économie française
<b>Autor:</b>	Cerjat, Bénédict de

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## L'INDUSTRIE SUISSE EN FRANCE APPORTE SA CONTRIBUTION AU DÉVELOPPEMENT DE L'ÉCONOMIE FRANÇAISE

« Gloire au chaste pays que le Léman arrose !  
A l'ombre de Melchthal, à l'ombre du Mont-Rose  
Le Suisse trait sa vache et vit paisiblement.  
Sa blanche liberté s'adosse au firmament... »

Victor HUGO

*La Suisse bucolique et pacifique existe encore en cette fin du 20<sup>e</sup> siècle. Mais elle est aussi, depuis longtemps, chacun le sait, un pays d'industrie et de commerce. Un pays d'industrie par tempérament. Un pays de commerce par nécessité.*

*Nous avons, à de nombreuses reprises, eu l'occasion d'évoquer dans cette Revue les principaux aspects du commerce extérieur de la Suisse et plus particulièrement les résultats des échanges avec la France. On sait généralement que ces échanges sont largement bénéficiaires pour la France. En 1982, ils ont laissé à ce pays un excédent de 9 milliards de francs français, qui lui permettait de couvrir son déficit avec l'Union Soviétique. Un an auparavant, ce solde positif était encore plus élevé. Il le sera aussi en 1983.*

*Mais l'importante contribution de la Suisse à l'équilibre de la balance commerciale française ne forme qu'un volet de la coopération économique entre les deux pays. Le vaste domaine de l'activité industrielle des filiales françaises de sociétés suisses en forme un autre. Et c'est à ce sujet que nous consacrons les pages qui suivent.*

*D'aucuns pensent que l'on assiste actuellement à un certain désengagement de l'industrie suisse en France. Le retrait partiel du groupe Brown Boveri, troisième société multinationale suisse, au début de l'année 1983, pourrait accréditer cette thèse. La vente par Hero-Lenzbourg de sa filiale française, la Société des Conserves Lenzbourg, pourrait la confirmer.*

*Nous nous efforcerons de démontrer qu'il n'en est rien.*

*Après une brève rétrospective de la coopération industrielle franco-suisse, nous verrons, à la lumière des statistiques françaises, quelle est la part de la Suisse dans les investissements industriels étrangers réalisés en France. Et l'on constatera qu'après avoir été, dans l'immédiat après-guerre, le premier investisseur en France, la Suisse a maintenant repris une place plus conforme à son importance économique, derrière les États-Unis et l'Allemagne Fédérale.*

*Significative apparaîtra, aux yeux de tous, la contribution de l'industrie suisse à l'emploi de travailleurs français. On verra, en effet, que plus de 110 000 salariés français sont employés par des entreprises industrielles suisses implantées en France. L'équivalent de la population active du canton de Soleure.*

*Notre ambition n'est pas de défendre une thèse ou d'apporter un « message », mais de révéler, grâce à ce numéro de la Revue économique franco-suisse, quelques aspects peu connus de la coopération industrielle franco-suisse, dans l'espoir que nos développements rendront évident l'intérêt qu'ont les deux pays à favoriser une évolution harmonieuse de leurs relations économiques.*

Bénédict de CERJAT,  
Secrétaire Général  
de la Chambre de Commerce  
Suisse en France.